FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 148
Enu. 27

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec. District No. 148 S. District No. 25 {Enumeration District / District du recenseur} No. 27 {in / dans} Paspebiac Est Cote {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 25 2201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Theophile Chapadeau {Enumerator. / Recenseur.} Juin 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (vous-même).
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	1	1	Elizabeth	f	fille	c	Oct	1903	11	Canada			Français	Canadienne	Cath. R.		N.G.			
2		"	Yvonne	f	fille	c	Déc	1907	4	Que			Français	Canadienne	Cath. R.		N.G.			
3		"	Salomon	m	Père	m	Mars	1832	79	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Rentier	Rentier			
4		"	Marie	f	Epouse	m	Sept	1837	74	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	Rentière	N.G.			
5	2	De Labadie Jean		m	Chef	m	Sept	1868	42	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Instituteur	Instituteur	m	m	oui
6	2	"	Marie	f	Epouse	m	Juil	1873	38	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
7	179	251 Guard	Moise	m	Chef	m	Juil	1861	50	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur Conducteur	m	m	non
8		"	Monique	f	Epouse	m	Août	1864	47	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
9		"	Edmond	m	fils	c	Nov	1896	15	Que			Français	Canadien	Cath. R.					
10		"	Lumina	f	fille	c	Janv	1901	10	Que			Français	Canadienne	Cath. R.		N.G.			
11		"	Eugene	f	fille	c	Avril	1904	7	Que			Français	Canadienne	Cath. R.		N.G.			
12	24	237 Denis	Olivier	m	Chef	m	Mars	1857	54	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur Bedeliers	m	m	oui
13		"	Emelie	f	Epouse	m	Sept	1864	47	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
14		"	Julien	m	fils	c	Avril	1885	26	Que			Français	Canadien	Cath. R.	journalier	Cultivateur	non	oui	non
15		"	Leon	m	fils	c	Sept	1888	22	Que			Français	Canadien	Cath. R.	journalier	Cultivateur	non	oui	non
16		"	Marianna	f	fille	c	Decem	1890	21	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
17		"	Mathilde	f	fille	c	Mai	1893	18	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
18		"	Rima	f	fille	c	Juil	1898	12	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
19		"	Alexandre	m	fils	c	Déc	1899	11	Que			Français	Canadien	Cath. R.		N.G.			
20		"	Salomon	m	fils	c	Déc	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath. R.		N.G.			
21		"	Arthur	m	fils	c	Nov	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath. R.		N.G.			
22		"	Eugène	m	fils	c	Janv	1906	5	Que			Français	Canadien	Cath. R.		N.G.			
23		"	Pierre	m	fils	c	Janv	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.		N.G.			
24	2	"	Jérôme	m	Père	m	Déc	1826	84	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Rentier	Rentier			
25		"	Angelique	f	Mère	m	Mai	1826	85	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	Rentière	N.G.			
26	201	238 Abellais	Pierre	m	Chef	m	Sept	1880	29	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	N.G.			
27		"	Marie	f	Epouse	m	Janv	1863	49	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
28	202	239 Duguay	Jules	m	Chef	m	Juillet	1864	47	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur Charpentier	non	non	oui
29		"	Anne	f	Epouse	m	Mars	1868	46	Que			Anglais	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	N.G.			
30		"	Edwin	m	fils	c	Mai	1896	14	Que			Français	Canadien	Anglican		N.G.			
31	203	240 Joseph	Thabet	m	Chef	m	Avril	1878	33	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur Constable	non	oui	oui
32		"	Celina	f	Epouse	m	Mars	1881	30	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
33		"	Albert	m	fils	c	Juin	1905	6	Que			Français	Canadien	Cath. R.					
34		"	Albertine	f	fille	c	Janv	1907	4	Que			Français	Canadienne	Cath. R.		N.G.			
35		"	Blanche	f	fille	c	Nov	1909	1	Que			Français	Canadienne	Cath. R.		N.G.			
36	204	241 Joseph	Isaac	m	Chef	m	Juillet	1863	45	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur	non	non	oui
37		"	Elizabeth	f	Epouse	m	Oct	1886	24	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
38		"	Arthur	m	fils	c	Janv	1907	4	Que			Français	Canadien	Cath. R.					
39		"	Hectorine	f	fille	c	Janv	1910	1	Que			Français	Canadienne	Cath. R.		N.G.			
40	2	242 Letellerier	Joseph	m	Chef	m	Mars	1865	46	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Manufacturier	non	oui	oui
41		"	Marie	f	Epouse	m	Avril	1871	40	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	"	N.G.			
42		"	Marguerite	f	fille	c	Oct	1893	18	Que			Français	Canadienne	Cath. R.		N.G.			
43		"	Simon	m	fils	c	Sept	1895	16	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Employé de Cultivateur	Employé de Cultivateur			oui
44		"	Achille	m	fils	c	Janv	1896	16	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur			oui
45		"	Josephine	f	fille	c	Déc	1898	13	Que			Français	Canadienne	Cath. R.		N.G.			
46		"	Zénon	m	fils	c	Mars	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath. R.		N.G.			
47	206	243 Perrin	Isidile	m	Chef	m	Mai	1854	57	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Marchand Gérant	Marchand Gérant	non	oui	non
48		"	Anne	f	Epouse	m	Juillet	1858	53	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	N.G.			
49		"	Adelaïne	f	fille	c	Déc	1882	29	Que			Français	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	N.G.			
50	2	"	Albert	m	fils	c	Oct	1908	3	Que			Français	Canadien	Cath. R.					

WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Name where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in cheese factory and dairy," "in shoe store," etc. Mentionner où la personne est employée, si "sur la ferme," "dans une fabrique de beurre et fromage," "dans un magasin de chaussures," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per day at chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsqu'employé à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 5 to 20 years of age, at College, Convent or University. Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de 5 à 20 ans, au collège, au couvent ou à l'université.	Illiterate.
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
											10	oui	oui	Fr.		
												non	non	Fr.		
												non	non	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
	40	52		60	100	100						oui	oui	Fr.		
											10	oui	oui	Fr.		
	40	32		60	100	150						oui	oui	Fr.		
	40	40		60	200	200						oui	oui	Fr.		
											6	non	non	Fr.		
												non	non	Fr.		
												non	non	Fr.		
												non	non	Ital.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr. d. A.		
												oui	oui	Fr. d. A.		
												non	non	Fr. d. A.		
												non	non	Fr. d. A.		
												oui	oui	Fr. d. A.		
	72	52		60	300	300						oui	oui	Fr. d. A.		
												oui	oui	Fr. d. A.		
												non	non	Fr. d. A.		
												non	non	Fr. d. A.		
												non	non	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												non	non	Fr.		
	30	20		60	100	150						oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
											10	oui	oui	Fr.		
											10	oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
	30			60		150						non	non	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												non	non	Fr.		
												oui	oui	Fr.		
												non	non	Fr.		
												oui	oui	Fr.		